

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 15 (1939-1940)

**Heft:** 34

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zwischen-Verpflegung!

Schokolade und Caramels  
sind nahrhaft.

Dörrobst- und Früchtebonbons  
lösen den Durst.

Wer Qualität sucht,  
kaufte im



TELEPHON 3.46.86  
Telegramm - Adresse:  
BLUMENKRÄMER

**BLUMENKRÄMER**  
„Das Haus, das Jeden zufriedenstellt“  
ZÜRICH  
BAHNHOFSTRASSE 38



## Alles für das Militär

Mäntel, Hemden, Lismer, Unterwäsche, Socken, Handschuhe, Krawatten, Hosenträger, Pullover  
in großer Auswahl

Das Spezialgeschäft für den Herrn

**ch. Fein-Kaller**

Bahnhofstrasse 84 · Zürich 1

**O.CAMINADA** ZÜRICH 4  
*vis à vis Kasern*

SPEZIALGESCHÄFT FÜR SÄMTLICHE  
MILITÄR-BEDARFSARTIKEL

empfiehlt: Tricot-Hemden u. Unterwäsche, Socken, Hosenträger, Ordz.-Police - Mützen, Leder-Handschuhe, wasserdichte Westen, Wäsche - Säcke usw.



**SAISOEL & PALMINA**

Speisefett mit  
10% einges. Butter

fehlen in keiner Soldatenküche

Oel- u. Fettwerke SAIS, Zürich

## BUFFETS IM HAUPTBAHNHOF ZÜRICH

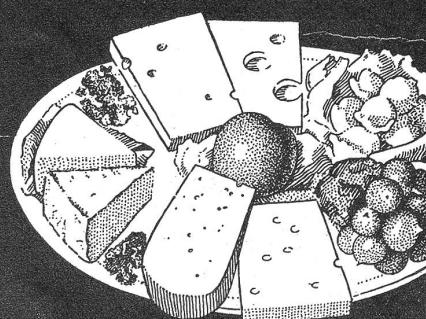
„Großzügig und zuverlässig in der Leistung,  
bescheiden in der Berechnung“

Daher der Treff der Wehrmänner!

Inh. Primus Bon



**gen Käse  
nicht vergessen!**



SMR

DIE ERSTKLASSIGEN  
NEUZEITLICHEN TAFELGETRÄNKE

## GRAPE-FRUTTA

aus frischgepreßtem Grape-Fruit-Saft

## OFFA-KOLA

kohlensäure- und kolahaltig

## ORANGE-FRUTTA

aus echtem Orangen-Konzentrat

WERDEN SORGFÄLTIG HERGESTELLT  
IN DEN MODERNST EINGERICHTETEN  
BETRIEBEN DES

## VERBAND DER ORANGE-FRUTTA-FABRIKANTEN

BAAR, BADEN, BASEL, BERN, CHUR, KREUZLINGEN, LIESTAL, LUZERN, NEUHAUSEN, SCHWANDEN, WIL, WINTERTHUR, ZOFINGEN UND ZÜRICH

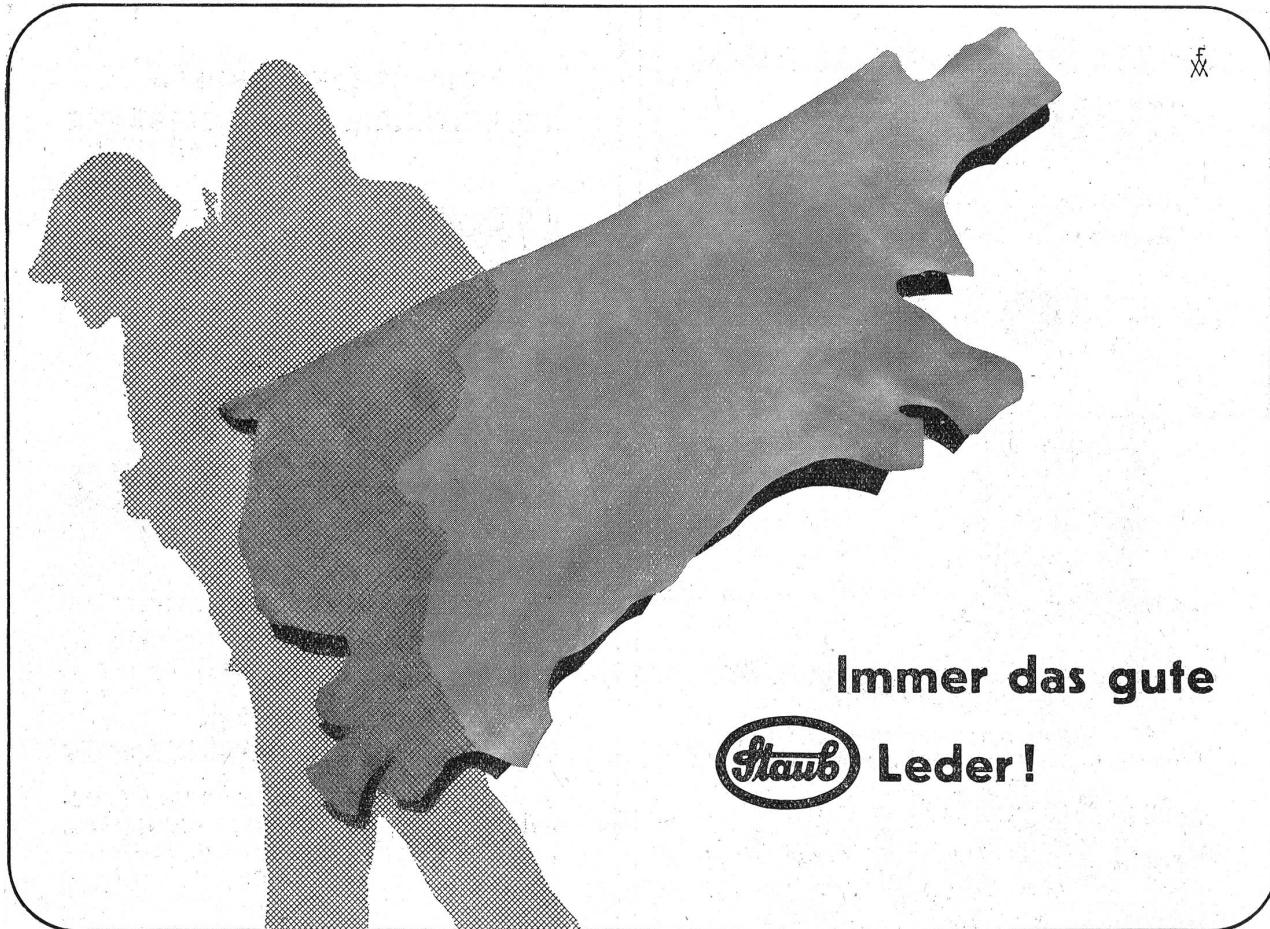
### Qui se risquerait?

de confier ses clients à une voiture n'offrant pas un maximum de sécurité? Ce maximum de sécurité est indispensable non seulement pour les voyageurs, mais surtout par son heureuse influence sur le bilan d'exploitation. La connaissance approfondie des problèmes routiers suisses depuis plus de trente ans, ainsi que la précision de la fabrication suisse trouvent dans la production BERNA leur interprétation la plus avantageuse.

Châssis pour cars et autobus de 8 à 60 places. Châssis de camions pour charge utile de 800 à 6000 kilogrammes.

**Berna**

Fabrique d'Automobiles  
Berna S.A., Olten



Immer das gute



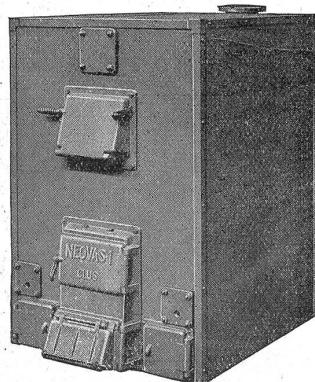
Leder!

# von Roll

Werke in Gerlafingen, Klus,  
Choidez, Rondez, Bern, Olten.

## Material für Zentralheizungen:

**Kluser Heizkessel:** Gufjeiserne Gliederkessel in bewährter Konstruktion für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung mit Heizflächen von 0,7 bis 35 m<sup>2</sup>. Neue Serien „Pyrovas“, „Thermovas“ u. „Neovas“. **Kluser Radiatoren** „Helios“, modern in Form und Konstruktion, mit geringem Wasserinhalt für rasche Aufheizung.



## Material für sanitäre Installationen:

Porzellan-email Badwannen, Waschbecken, Waschtische, Waschröge usw.

## Kanalisationsartikel für Haus- und Straßen-Entwässerung:

Gufjeiserne und schmiedeiserne Ablaufröhren; Bodenabläufe und Sinkkästen; Roste, Rinnen usw. Schachtdeckel „Elkington-von Roll“, die einzige nicht klappernde Schachtabdeckung.

## Leitungen und Armaturen für Wasser und Gas:

Gufjeiserne Röhren und Formstücke, Absperrschieber für Wasserversorgungen, Absperrorgane für Druckleitungen von Wasserkraftanlagen; Reservoir-Armaturen, Kanalschieber und Stauschützen, Hydranten, Brunnen und Brunnenschalen usw.

Baumaschinen für Höchstleistungen, Hebezeuge und Verladeanlagen, Verkauf durch Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich  
Zahnstangenoberbau, vollständige Seilbahnen, Eisenbahnmaterial usw.

**Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen.**